صلاة العيد تقام صباح اليوم فى مسجد العيدروس

Reg No. 37 at the G. P. O. Aden

اليقظة

AL - YAQDHA

P. O. Box No. 200 Telephone No. 2871

No. 148 Friday 27 June 1958

السنة الثالثة العدد ١٤٨ الثمن ٢٠ سنت

عـدن ، الجمعة ١ ذو الحجة ١٣٧٧ — ٢٧ يونية ١٩٥٨

رئيس رابطة أبناء الجنوب يبرق إلى وزير المستعمرات قائلا

الاتفاقيات لاتساوى قيمة الـــورق المكتوب بها

رفع صاحب الفضيلة السيد محمد على الجفرى رئيس رابطة أبناء الجنوب البرقيتين التاليتين إحداهما إلى المستر لينوكس بويد وزير المستعمرات البريطانى والأخرى إلى المستر داج همرشولد الأمين العام للأمم المتحدة .. وكان ذلك من مقر قيادته في تعز وتقول البرقية المرسلة إلى وزير المستعمرات

« باسم شعب الجنوب أعلنكم مايلى انكم تقومون بمحادثات صورية حالياً مع بعض الشيوخ الذين جمعتوهم فى لندن لغرض صبغ خططكم وأعمالكم فى الجنوب بالصبغة الشرعية الشكلية . إننى أحذركم من ذلك وأسجل أن هؤلاء الأشخاص لا يمثلون إلا أنفسهم وأن الشعب ولن يقر أى وضع يوافق عليه هؤلاء الأشخاص

إن كل الاتفاقيات التى عقدتموها من قبل وأى إتفاقيه تعقدونها مع هؤلاء لا تساوى من الناحية القانونية قصاصة الورق التى كتبت بها إن حشدكم فى لندن لعملائكم من الشيوخ ولمستشاريهم التابعين لادارة المعتمد البريطانى لن يغير من الحقيقة الخالدة وهى أنكم لن تستطيعوا أن تفرضوا على الشعب وضعاً لا يرتضيه ان الشعب العربى فى الجنوب يستنكر أعمالكم وأعمال عملائكم وهو يملك الوسائل المشروعة لتحطيم هذه الخطط التى لا تهدف الى مصلحته بل الى مصلحتكم كدولة مستعمرة ومصلحة عملائكم من الخونة . وأن أعمال العنف التى تركبها قواتكم ضدنا نحن الذين نمثل الشعب فى كافة المناطق لن توصلكم الى أهدافكم وأن الحق فى جانبنا والحق دائما فوق القوة الغاشمة . »

أما البرقية الثانية المرسلة إلى المستر همرشولد الأمين العام للأمم المتحدة فتقول :

« باسم شعب الجنوب أعلنكم بما يلى :

« إن بريطانيا تحاول فرض وضع استعمارى بغيض على جنوب اليمن المحتل وتحاول منح عملائها سلطات غير شرعيه لتستغلهم فى هذا السبيل .

ولقد بعثت بالبرقية الآتية الى وزير المستعمرات البريطانى (فضلاً اقرأ نص البرقية المنشورة هنا) وانى لأرجو أن تسجلوا ذلك لديكم وتوزعوها على سائر الممثلين لدول العالم . »

متفجرات جديدة خارج مبنى دائرة العلاقات العامة

في حوالى السابعة من صباح يوم أمس (الخميس) وعندما وصل أحد موظفى الاذاعة بدائرة العلاقات العامة والنشر للعمل كالعادة اشتبه فى أداة غريبة وقع عليها بصره وكانت مدفونة فى الارض خارج قسم الاستديو بمكتب العلاقات العامة وقد قام الموظف بازاحة الاتربة التى تراكمت عليها ليتاكد من نوع تلك الاداة . . ووجد أنها كانت أداة تفجير مؤلفه من قضيب شديد الانفجار زنته رطل واحد وألصق به جهاز لتحديد الوقت .

وفى أثناء التفتيش الذى قام به رجال الامن بعد استدعائهم وجد قضيب آخر من المتفجرات زنته رطل واحد وبه جهاز لتحديد الوقت أيضاً فى موقع خارج بناية الدائرة

رابطة أبنـــاء الجنوب

يسر رابطة أبناء الجنوب أن تزف إلى كافة أبناء الجنوب العربى الكبير في الداخل والخارج والى كافة المسلمين فى مشارق الأرض ومغاربها تهانيها الحارة بعيد الأضحى المبارك وتتمنى من المولى أن يعيده على المسلمين أجمعين بالخير والنعيم.

كما يسر الرابطة أن تعلن أنها ستقيم مقيلها المعتاد في ثالث أيام العيد (الأحد) في مركزها الرئيسى فى شارع الزعفران .

وترحب بكل فرد من أبناء الجنوب

وكل عام وأنتم بخير

فرع النشاط

لرابطة أبناء الجنوب

عيد مبارك

تتقدم اليقظة بأطيب تهانيها الى كافة المسلمين فى مشارق الأرض ومغاربها بحلول عيد الأضحى المبارك أعاده الله علينا وعلى الأمة العربية جمعاء باليمن والخير والرفاهيه والسؤدد . وعليه فسوف تحتجب الصحيفه لمدة أربعة أيام .

صلاة العيد

ستقام فى الساعة السادسة والنصف صلاة العيد فى مسجد العيدروس . وسوف تذاع هذه الصلاة لأول مرة من محطة عدن للاذاعة ويعتقد أن معظم الأهالى سيحضرون هذه الصلاة استجابة لنداء فضيلة شمس العلماء السيد زين العيدروس منتخب عدن .

جوائز مدهشة فى السينما الأهلية

هلموا للتمتع بالعرض السينمائى للبيبسى كولا بالاضافة إلى :

فلم « ايس عمـــرى » الخالد .

يوم الجمعة والسبت ٢٧ و ٢٨ يونية ١٩٥٨

حيث يتم تقديم جوائز مفيدة في كل ليلة ودون مقابل .

هلموا أنتم وأهلكم وأصدقاءكم لتكون التذكرة المحظوظة نصيبكم كل ليلة حفلتان الساعـــة ٧ و ١٠ مساءاً

ضابط لحجى

ومئة جندى يفرون إلى اليمن

أكد يوم أمس بلاغ رسمى الأنباء القائلة بأن قائد القوات النظامية اللحجية قد غادر مقر قيادته فى مدينة الحوطة وبصحبته مئة جندى نظامى لحجى الى الأراضى اليمنية بكامل أسلحتهم وعتادهم الحربى بعد أن نقلتهم السيارات الكبيرة التابعة للجيش اللحجى إلى ما وراء الحدود

ويقول البلاغ أن الثلاثين قد استولوا على مبلغ كبير من أموال خزينة السلطنة اللحجية وعلمت اليقظة أن هذا المبلغ كان كل ما أحتوته خزينة السلطنة

ويقول البلاغ أن هذا الفريق كان مسئولاً عن أحوال الأمن الداخلية فى لحج ولم يعهد اليه أية التزامات عسكرية فعالة

ولم يوضح البلاغ الأسباب الحقيقية وراء هذا الفرار

الجمعية العدنية

تبعث الجمعية العدنية بأطيب تهانيها الى كافة المسلمين في مشارق الأرض ومغاربها بمناسبة حلول عيد الأضحى المبارك وترجو كافة أعضاء الهيئة الادارية للجمعية العدنية أن يتفضلوا بحضور المقيل الذى سيقام يوم الخميس الموافق ٣ يوليو ١٩٥٨ وذلك لدراسة دستور الجمعية الجديد ومناقشته أثناء فترة المقيل والمصادقة عليه فى دار الجمعية

الأمين العام

من نواقصنا الاجتماعيـة « بقية »

النوادى والجمعيات لم تستطع حتى الآن القيام بالدور المطلوب منها .

فما هو الشيء الذى يحق للنوادى أن تفتخر أنها قامت به ؟ ان الواقع يقول أن هناك قسماً كبيراً من شبابنا ما زال يتخبط في دياجير الجهل واللامسئولية انهم يجهلون حتى موقع عدن في الكرة الأرضيه ، ناهيك عن الأدب والفن والسياسة وبقية فروع الثقافة ، أما فى الرياضة فقد قصرت النوادى الرياضية اهتمامها على كرة القدم مهملة بقيه أنواع الرياضة ، أنا لا أنكر أن هناك نوادى للتنس كنادى صيره ونادى التنس العدنى ، وان الجمعية العدنية تبدى اهتماما بلعبة الكرة الطائرة ، وان لدينا فى الوقت الحاضر مسبحين عموميين هما مسبح خليج الفيل ومسبح حقات ، ولكن جماهير الشعب فى بلادنا لاتعرف ولا تهتم من هدا الا بلعبه كرة القدم ، فما السبب في ذلك ؟ ان كرة القدم لا تمارس فى العالم الا فى فصل الشتاء ، حيث أنها تستنزف طاقات كبيرة من النشاط ، وفى بقيه الفصول يمارسون الألعاب المختلفة ، أما هنا فى عدن وحيث الصيف يكاد يقازب في حرارته حرارة جهنم فنحن لا نتورع عن ممارسة لعبة كرة القدم حتى فى الصيف .

أنا لست مع أولئك الذين يقولون ان الشعب هو الذى يريد كرة القدم ولا يريد سواها ، ذلك لأن الشعب لا ناقة له ولا جمل فى هذا الموضوع إن النوادى الرياضية يقع عليها عبء كل هذا الاهتمام بكرة القدم دون سواها من الألعاب ، ذلك لأنها لم تحاول أن تلفت أنظار الشعب إلى أى لعبة أخرى ويشاركها فى تحمل هذه المسئولية المجلس البلدى الذى اهتم بكرة القدم فبنى لها « استاداً » كبيراً ، ولم يهتم بالكرة الطائرة أو التنس وكرة السلة ألخ ..

أنا أقترح أن تتبارى جميع الفرق الرياضية فى السباحة والكرة الطائرة والتنس وبقية الألعاب ، تماماً كما تتبارى في كرة القدم .

وأحب أن أضيف ملحوظه أخرى قبل الانتهاء من موضوع الرياضة وهي انعدام العنصر النسائى في الرياضة عندنا ، وهذا يرجع بطبيعة الحال إلى الحجاب الذى كبل نشاط الفتاة العدنية فى كل الميادين الاجتماعية .

ونتنقل الآن إلى ناحية أخرى مهمة هى الناحية الفنية .

ان مدارسنا كلها تقريبا تهمل الفن ولاتهتم به أبداً على عكس الحال فى البلدان الأخرى ، حيث يعتبر الفن الغنائى والموسيقى مادة دراسية يتحتم على الطالب أن يدرسها وأن يتقدم للامتحان فيها ، ذلك لأن كل الشعوب قد وعت منذ البداية مدى الأثر النفسى الذى يخلقه الفن في الشعب — انهم يعتبرون الفن عنصراً هاماً من عناصر الحياة أما هنا في عدن فلا زالت الأغلبية الساحقه ترى في الفن مجرد تسلية لا يجب أن يهتم بها كثيراً ولا يجب أن نعطيها من وقتنا كثيراً بل أننا نذهب إلى أكثر من ذلك فنمنع أطفالنا أو أبناءنا عن الغناء عندما يحاولون أن يقلدوا هذا المطرب أو ذاك بحجة أن « الشبه أولها عقل والا جنان ».

وبالرغم من هدا كله فهناك فن عدنى بدأ يشق طريقه وبدأ يفرض وجوده — فن غنائى يتمثل في الأغانى والألحان التى ينتجها لنا محمد مرشد ناجي وخليل محمد خليل وأحمد بن أحمد قاسم وسالم امدهف وياسين عبدالله فارع ومحمد سعد عبدالله ويحي مكى وغيرهم .

ولكن الفن الغنائى العدنى لا يزال قاصراً ، ولا يزال فى حاجة الى ان يثبت وجوده أكثر وأكثر مما هو عليه الآن واظن انه من واجب الحكومة ومن واجب الهيئات الشعبية عندنا ان تهتم بالفن وان ترسل بعثات فنية الى الخارج وأظنه أيضاً من واجب ادارة المعارف أن تخصص ولو حصة فى الأسبوع يدرس فيها الطلبة والطالبات الأصول الصحيحة للفن

من هذه النقاط السالفة الذكر نستطيع أن نلخص تأخرنا الاجتماعى عن بقيه الشعوب فى النواحى التاليه :

المرأة ووضعها الراهن من حيث عدم المشاركة فى المجال الاجتماعى

والناحية الثانية كما ذكرت سابقاً هى النوادى والجمعيات .. فنحن فى حاجة ماسة الى نوادى تهتم بالشباب وتوجههم توجيهاً اجتماعياً صحيحاً ؛ وحتى يكونوا دا نفع للصالح العام

أما النقطة الثالثة فهي الفن .. ومطلوب من الحكومة والهيئـــات الشعبية أن تبدى اهتماماً أكثر بالفن وتحاول ارسال بعض هواة الفن في بعثات الى الخارج

على أمان

* أذيع هذا الحديث من محطة عدن للاذاعة

مجوهرات سانكارا

الهندوكية الدينية

روائع ومواد عطرة واحجبة اكلواشاز ونقوش الطقوس الدينية الهندوكية على المجوهرات ارسل باربعة شلنات حوالة نقدية عن طريق البريد الجوى للحصول على الكتالوجات وكتب العلوم الدينيه الى :



HINDU SANKARA
20 Montpcaier Row
Blackheath , London S.E.3
England

تهانى العيد

* تنتهز مستودعات كاشين فرصة حلول العيد السعيد فتقدم أجمل تهانيها لجميع عملائها وأصدقائها من المسلمين فى عدن وكل عام وأنتم بخير

* بمناسبة حلول عيد الاضحى المبارك تهنىء الشركة الصناعية العدنية المساهمة (للبيبسى كولا) المواطنين فى عدن وجنوب الجزيرة العربية خاصة والمسلمين عامة فى مشارق الأرض ومغاربها راجيه المولى أن يعيده على الأمة العربية بالخير واليمن والبركات

* يسر مستودعات فوج أن تهنىء جميع عملائها وزبائنها خاصة والمسلمين عامة بحلول عيد الاضحى المبارك

* تتقدم شركه أ . بس وشركاه (عدن) المحدودة بأطيب التهانى وأخلص الأمانى الى جميع المسلمين فى مشارق الأرض ومغاربها بمناسبة حلول عيد الأضحى المبارك

أعاده الله علينا وعليهم باليمن والرفاهية

بى بى غاز

المعروف لجميع الناس

والمفضل فى المنزل والمطعم

يترك منزلك ومطعمك دائماً نظيفاً لا يؤثر على الجدران وأدوات الطباخة ولا الطباخ

تستطيع أن تطبخ به فى أى مكان تريد من المنزل . وفوق ذلك لايكلفك كثيراً من صرفيات الطباخة

لذلك لاتتردد وقم بالتجربة

واتصل بالموزع الوحيد فى الشيخ عثمان

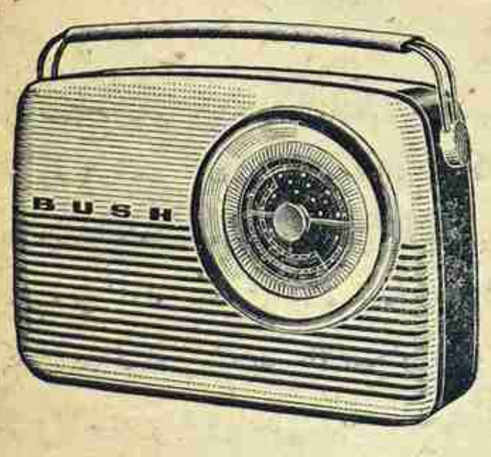
سعيد سلام مقطرة

قسم (دى) شارع رقم ١٠

عمارة القطرى ، الشيخ عثمان ، عـــدن

راديو بوش BUSH RADIO

في الاستماع إلى جهاز الراديو يجب أن تتوفر الراحة والمتعة .. ولكن حتى يومنا هذا ، الواقع أن المقدرة من أجل إختيار جهاز الراديو بثقة حقه وبتأكيد حول مدى وكيفية خدمة هذا الجهاز .. هذه المقدرة تكاد تكون معدومة :

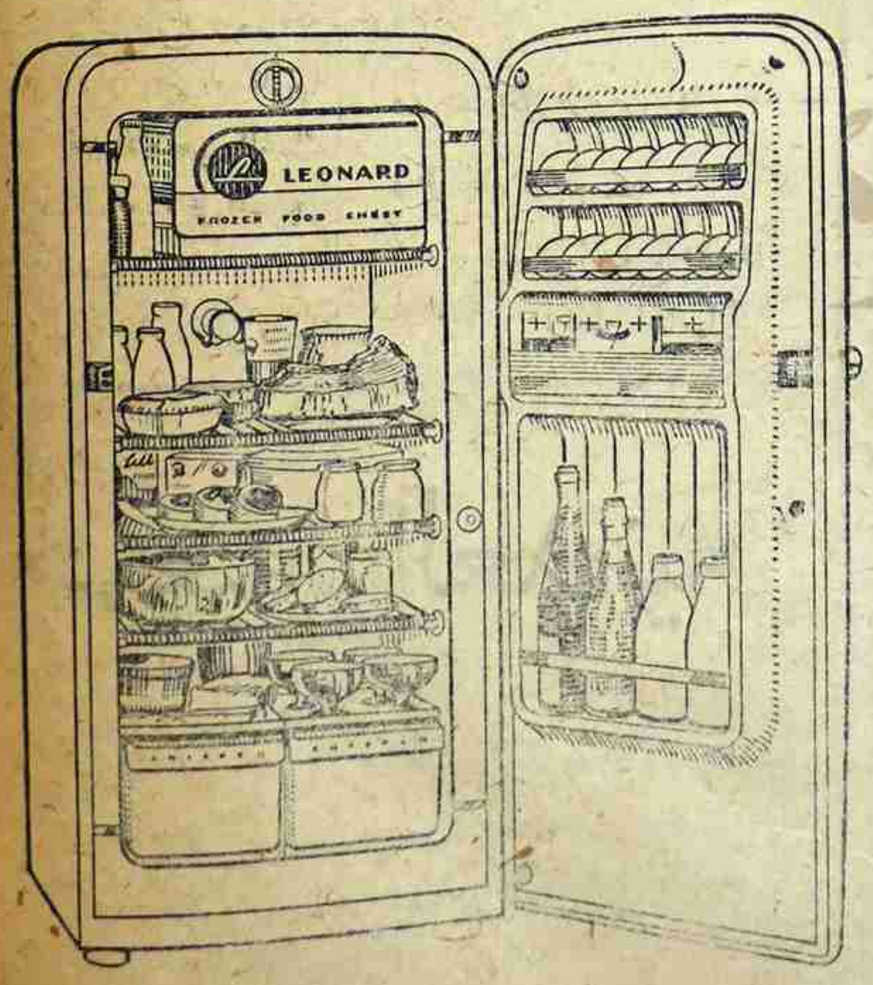


الموزعون الوحيدون

سندرجى كالياس وأولاده (عـــدن) ليمتد

شارع الملك سليمان وسوق الطعام

كريتر — عـــدن



طاقة كبيرة .. سعر زهيد .. ضمان خمس سنوات

الوكلاء الوحيدون : اخوان كورى وشركاهم المحدودة

التواهى — عـــدن

هانـدلوم
حكومة الهند
سوق البهـــرة

أنواع عديدة ومتنوعة من الصناعات الهندية والمنسوجات طراريح سرر ، طراريح طاولات ، أغطية وسائد ، مجموعات الموائد مواد للتأثيث ، أغطية أرضية ، وحرير من كاشمير دنباراس وغيرها .

إضمن لبضائعك الرواج بالاعلان عنها فى صحيفة اليقظة

من نواقصنا الاجتماعية ..

بقلـــم :
علي عبد الله جعفر الساق

تمر عدن هذه الأيام بمرحلة اجتماعية هامة قد تطول وتتجمد لفترة طويلة ، وقد تكون آجلاً نقطة انطلاقاً الى غد أكثر اشراقاً

ان انتشار المدارس من ناحية اجتماعية يعني تطوراً في اخلاق الشعب وانقلاباً شاملاً فى طرق تفكيره . . وفى عدن بدأ الجيل الجديد من الشبان يتفقد طريقه وكله أمل في تغيير كثير من النظم والتقاليد الاجتماعية الفاسدة ، وفى احداث ثورة تقلب ميازين التفكير الاجتماعى السائد في الوقت الحاضر .

ثم ان الصحف العربية والأجنبية قد ساعدت الكثيرين على فهم القصور المعيب بيننا وبين بقية الشعوب فى النواحى الاجتماعية .

ومنذ سنوات تكرمت « ادارة المعارف » بفتح بعض المدارس للبنات . . ولكن وبالرغم من هذا فان بعض الآباء يصرون على عدم إرسال بناتهم إلى المدارس . . وتسألهم لماذا ؟ فيجيبونك بانه عيب . . عيب أن ترسل ابنتك لتتعلم .

أما أن تعليم البنت عيب فهذا سخف . بل أنه تحدى صريح للرسول الأعظم سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم الذى قال : (العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة)

ان بقاء المرأة العدنية على جهلها معناه اننا سنبقى لمدة طويلة جداً متأخرين عن ركب الحضارة فى العالم .

ان المرأة هي نصف المجتمع . . النصف الحلو كما يقولون ، ولكن هذا النصف عندنا فى عدن معطل لا يعمل وعندما يكون نصفك معطل فمن المستحيل أن تعمل إن اليد الواحدة لا تصفق فمن الضرورى أن تخرج المرأة العدنية من هذا القبر الذى سجنوها فيه الرجعيون والمتزمتون .

. فعلى المثقفات من بنات شعبنا أن يحاولن الأخذ بيد الناشئات ، وأن يعملن جنباً إلى جنب مع الرجل فى صراعه من أجل لقمة العيش ، ولتخرج المرأة العدنية لتشاهد التطور الهام الذى خلقته حضارة القرن العشرين

ان النساء في جميع أقطار العالم الاسلامى ، إذا أخذنا المسألة من ناحية دينية ، يخرجن سافرات ، فى العراق ، واندونيسيا والباكستان ولبنان والأردن وفى الجمهورية العربية المتحدة حيث يقع الأزهر الشريف أقوى حصن للاسلام فى العالم كله

هذه هى الناحيـــة الأولى التى تظهر تاخرنا الشنيع عن بقية المجتمعات العالمية المتحضرة ، ونستطيع أن نلمح تاخرنا الاجتماعى فى ناحية ثانية هى : النوادى والجمعيات ، فى كل بلدان العالم تقوم النوادى والجمعيات بدور هام فى سير الحياة اليومية ، إنها تملىء فراغاً كبيراً فى حياة الأفراد باشياء تعود بالنفع للصالح العام ، والنوادى تنقسم عادة إلى قسمين :

ثقافى ورياضى ، ويدخل ضمن القسم الثقـــافى النوادى والهئيات السياسية والنوادى التى تهتم بالناحية الفكرية كالأدب والفن والفلسفة والعلوم ألخ

أما القسم الرياضى فيعنى عناية كبيرة بجميع أنواع الرياضة من تنس الطاولة والكرة الطائرة وكرة القدم والتنس وبقية أنواع الرياضة

وهكذا نرى ان النوادى والجمعيات ، بما فيها من وسائل التسلية والتثقيف فى الوقت نفسه تقوم بدور فعال فى إثراء الوجدان الشعبى وفى انتاج جيل مثقف صحيح

ان الناحيتين الثقافية والرياضية مهمة جداً بالنسبة لكل الشباب ، وفى كل أقطار العالم أما هنا ، فى عدن فاننا نرى ان النوادى لا تستغل وجودها استغـــلالاً صحيحاً

ان شبابنا لازال مشرداً يتسكع فى الشوارع والمقاهى ، ذلك أن

البقية فى صفحة ٣

ماكينـات بفاف للخياطة
PFAFF SEWING MACHINES



بفـاف ٦٠
من أجل الدقة فى الخياطة والروعة ، والتنسيق الجميـل وهذه الماكينات الجديدة للخياطة موجودة الآن في نوعين : النوع العادى . . والنوع الكهربائى .

الموزعون الوحيدون
سندرجى كاليداس — عدن المحدودة
شارع الملك سليمان
كريتر — عدن
SOLE DISTRIBUTORS
SUNDERJI KALIDAS & SONS (ADEN) Ltd
Solomon Street
Crater - Aden

صابون التواليت لوكس
نفيس الى حد أن شذا عطره الجديد مختوم بغلاف ذهبى

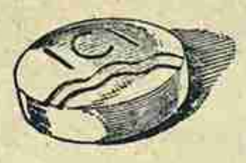


صابون التواليت النقي المحبوب الذي يشرع بأريجه القلوب
ستحبين دون شك صابون التواليت لوكس بعطره الجديد الذي لا يضاهيه مثيل . فأزيلي عنك ذلك الغلاف الذهبي الجذاب . وانعمي بأريجه المكثف الذي يشرح الصدر ويثير الإعجاب . وستجدين ، إلى جانب ملامسه وغوته الرقيقة جسدك ، مقدار الجمال الذي سيشع من بشرتك . إذن حافظي على جمالك بمساعدة صابون التواليت لوكس . إنه الصابون ذو الغلاف الجديد المختوم بغلافه الذهبي .
٩ من كل ١٠ كواكب سينما يفضلن استعمال صابون تواليت لوكس .
KLTS 866/AR-8830

تهنئة

تتقدم الصيدلة العربية في المعلا بأطيب تمنياتها وتهانيها الى جميع المسلمين في عدن والعالم الاسلامي بمناسبة حلول عيد الاضحى المبارك وكل عام وأنتم بخير

بالودرين



الملاك الحارس من الملاريا

طبقت شهرة هذا الدواء الآفاق وقد استفاد منه كل من استعمله . ان أبناء الأمارات واليمن لا يفضلون دواء غيره لأنهم جربوه بأنفسهم واقتنعوا بأنه الدواء الوحيد الواقي والشافي من الملاريا



يباع هذا الدواء في عدن في الصيدلية العدنية والصيدلية الاهلية وصيدلية الكواكب وصيدلية الشرق . وفي اليمن صيدلية النصر بتعز والمخزن اليمني في الحديدة . وفي الصومال البريطاني في صيدلية حسن ابراهيم في هرجيسة

Paludrine
– your safeguard against malaria

الوكلاء الوحيدون :

أ . بس وشركاه (عدن) المحدودة

من صنع شركة الصناعات الامبراطورية الكيماوية للادوية
A. BESSE & CO. (ADEN) LTD.
MANUFACTURED BY IMPERIAL CHEMICAL (PHARMACEUTICALS) LTD.

الاحتفال بالعيد والحج والتوحيد عند عرب الجنوب

بقلم : سلام فارع

في اليوم العاشر من ذي الحجة من كل عام يحتفل المسلمون عموما بعيد الأضحى المبارك وتقوم بالاحتفال به جميع الطبقات الشعبيه ولكنه مع الأسف احتفال صورى فالغالبية من المسلمين لا يعرفون من الأعياد الاسلامية غير المظاهر والشكليات ويعتقدون أن العيد إنما هو عيد لحم وأكل وزينة ولا صلة بينه وبين المقومات العربية في حياة الاسلام وأسسه القويمة فالعيد في حد ذاته ذكرى ورمز لتاريخ العرب القومى والدينى ولما كانت الذكريات الاسلامية تشتمل على النواحى الروحية والاجتماعية فقد كان لها تأثيرها الخاص في نفوس العرب ومن الخصائص والمميزات التى امتاز بها الاسلام :

١) وضع الأسس العامة لحياة البشرية .

٢) تمت في أيام الحج والأعياد من حياة الرسول مبادىء الاسلام وارسالة الخالدة وهي رسالة التوحيد والعدالة والنظام وترك البغى والفساد والطغيان .

٣) كانت حجة الوداع هى بداية الاسلام وأول الحج فى تاريخ المسلمين وآخر الحج فى حياة الرسول وقد شرعت فى هذه الحجة الأسس القوية لنظم الحياة وبينت فيها القواعد والروابط الاجتماعية العامة والخاصة لأفراد المجتمع ولكن مع الأسف أن خطبة الرسول التى ألقاها فى حجة الوداع قد ألغيت من أعمال المسلمين وقواميس أفكارهم كما ألغى القرآن وأحكامه ولم يبق من القرآن الا تلاوته والتبرك به وبتلاوته وبالنذر بثواب ذلك إلى من قرأ بسببه من الأولياء وسائر أموات المؤمنين والمؤمنات .

٤) يعتبر الحج فى حد ذاته مؤتمراً اسلامياً سنوياً تقام فيه الشعائر الاسلامية وتقدس فيه الحقوق والواجبات وتبحث فى خلال هذا المؤتمر أحوال المسلمين وما يحتاجون اليه من الحلول للمشكلات السياسية والاجتماعية والاقتصادية والعلمية والفكرية ونستطيع أن نستند في هذه الناحية إلى أعمال عمر بن الخطاب مع عماله فقد كان يدعوهم من مقر أعمالهم إلى الاجتماع به في موسم الحج ليعرضوا عليه الشئون السياسية والاجتماعية فى ولاياتهم فيناقشهم فيها ويدين من يدين منهم ويعاون من يعين الرعية وينصف لهم ولو من نفسه فالحج إذاً لم يكن مجرد تأدية مناسك ورسوم دينية جامدة لا روح فيها ولا حياة ولا تقدم ولا نشاط وإنما هو مؤتمر عام تتبادل فيه الأفكار والمصالح والمنافع الاجتماعية والمادية .

ولم يكن الحج كما يظن من العبادات الحادثة في الاسلام فالحج موجود وقديم منذ أزمان متطاوله لا حد لها ولا حصر ، وكان العرب يحجون إلى مكة منذ أقدم العصور وكانت الذبائح والهدايا من أهم القرب الآلهة المنصوبة فى ساحة الحرم وفى غيره من المعابد الوثنية المنتشرة فى بلاد العرب وفى غيرها من الأقطار وتشير الدلائل التاريخية من آثار وخطوط وتواريخ حديثة ان بناء مكة قديم وتقول بعض الروايات التاريخية أن آدم هو الباني لها قبل الطوفان ولما خربها الطوفان وأعاد بناءها اسماعيل وابراهيم غير أن هذه الرواية لا تمت الواقع بصلة لأنه من المقرر تاريخياً أن جرهماً كانت تسكن مكة قبل مجيء ابراهيم اليها وكانت بيدها سدانة الكعبة وجاءت بعد جرهم خزاعة وتولت أمر الكعبة والاشراف عليها وعلى العبادة فيها والظاهر ان ابراهيم عليه السلام انما جدد بنائها اما لقدمها أو لخلل طرأ عليها من جراء السيول المتدفقة من أوديه مكة وشعابها حينما تهطل الأمطار في بعض السنين .

وكان عرب الجنوب يقدسونها ويقدمون لها الهدايا والنذور وقد جعلوها محطة تجارية لقوافلهم الآتية من الجنوب والشمال محملة بالبضائع والطيوب والثياب الحريرية وقد ظهر من الآثار والنقوش السبئية والمعينية والحميرية أن لفظة الجلالة قديمة وهى موجودة ومعروفة عند عرب الجنوب قبل وجودها عند القبائل الشمالية وكانت لفظة الله هو (الاله) وقد اهتدوا الى التجريد فى التوحيد ونفوا التعدد فى الألوهية وكان الله هو الاله المقدم من بين المعبودات ويقول المستشرق « در نبوغ » أنه رآه منقوشاً فى نقش مينى قديم كما نقله عنه (فليب حتى) صاحب تاريخ العرب ويقول مؤلف تاريخ العرب ان النقوش الصفوية ذكرت اسم الله (هلاه) قبل الاسلام بخمسة قرون وعرب الجنوب يعتبرون أقدم العرب في التجريد والتوحيد الخالص ومما يشير إلى أن عرب الجنوب قد عرفوا الله قبل غيرهم ما تركوه من الآثار الواضحة فى عقليته المكيين وأفكارهم والجدير بالملاحظة أيضاً ان والد الرسول إسم مركب من عبد أى خادم و (الله) أى عبدالله ولم يكن لهذا الاسم وجود قبل تأثر المكيين بعرب الجنوب .

ومن الأدلة القوية على قدم الديانات التوحيدية في الجنوب ان مكة واسمها مشتقة من اللغة السبئية والمعنى مكان مقدس أو حرم طاهر وكانت (مكورابا) كما ينطقها السبئيون والحميريون مركزاً دينياً وتجارياً معاً منذ القدم ومكة واقعة فى منتصف الطريق فيما بين غزة فى الشمال وبين مأرب في الجنوب

وقد تأثر المكيون بحضارة الجنوب وثقافتها بحكم الصلات التجارية والاختلاط المباشر ومدينة الجنوب لم تمر بدون أن تحدث انقلاباً فكرياً فى العقول المكية وقد بقي هذا الانقلاب ممتداً إلى ظهور الاسلام وتشير النقوش الحميرية إلى وجود لفظة الشرك والكفر وغير ذلك من أسماء الله كالرحمان والرحيم .

سلام فارع

عيد مبارك

مكيف الهواء مكيف الهواء مكيف الهواء

خطوة أخرى الي الأمام تخطوها محلات

كاشمين

والتقدم هذه المرة هو في جعل مستودعاتها مكيفة الهواء .. كلها . .

يفتخر وجهاء البلاد كذلك السيدات الأنيقات على الدوام فى اختيار أحسن مايطلبون من محلات

كاشمين

لأنهم اوائل من يشترون أحسن المحتاجات كما أنهم يلبسون أحدث الازياء والملابس

تعالوا واشتروا

فى محلات باردة ومريحة

كل شيء جديد فى جو لطيف

كاشمين

سوق البهرة – كريتر – عدن

مكيف الهواء مكيف الهواء مكيف الهواء

الرياضة

▣ فريق شباب التواهي يسجل نصراً كبيراً ..
▣ ارتباك لاعبي فريق الأحرار كان سبب الهزيمة
▣ الرياضيون يستنكرون تصرفات سكرتير الجمعية

بقلم مراقب اليقظة الرياضي

ست إصابات !! مش معقول ياشيخ ست اصابات .. !! كيف ؟ بالله عليك صحيح ؟! هذه العبارات رددها أكثر من شخص عندما كنت أرد على استفساراتهم حول نتيجة المباراة التي جرت عصر الأحد الماضي بين شباب التواهي والاتحاد الاسلامي وفريق الأحرار على كأس فضي قدمه النائب البلدي عبدالله علي القوصي .

كان الجمهور المتفرج واجماً مذهولاً عند تسجيل الاصابات الواحدة تلو الأخرى على مرمى الأحرار وكأنه كان يطالب في صمت بايقاف سيل الاصابات ليتمكن من مشاهدة الأحرار كالعادة يصولون بالكرة ويجولون . ولكن كيف يمكن لفريق شباب التواهي والاتحاد الاسلامي أن يتوقف عن تسجيل الاصابات بعد أن وجد في تسجيلها لذة وضمان لفوزه بالكأس !!

إن هزيمة فريق كبير بهذه الصورة تعتبر كارثة يمكن أن تقضي على السجل المشرف الذي حققه في جميع انتصاراته السابقة المتلاحقة . ولربما فتحت هذه الهزيمة الباب لهزائم أخرى في المستقبل . ولا شك أن ثمالة النصر الذي حققه الأحرار في المدة الأخيرة كان له أثراً في هزيمة الفريق خاصة بعد أن توج انتصاراته بكسب المباراة الرسمية لما قبل النهائي .. غير أن لاعبي الفريق ارتبكوا كثيراً في مباراة يوم الأحد وفقدوا سيطرتهم على الكرة ولم يستطيعوا الصمود أمام الفريق الآخر بعد تسجيل عدد من الاصابات واختفت فجأة تلك الأسماء البراقة اللامعة .. وشل نشاطها تماماً .. بعكس لاعبي شباب التواهي والاتحاد الاسلامي الذين ملأوا الميدان حيوية وأثبتوا وجودهم في مراكزهم أذكر منهم موريس ، البرت ، جعفر إسماعيل ، التصوري وغيرهم .

شيء واحد يجب ألا نهمل ذكره وهو إرتياح الجمهور من الأحرار لتقبلهم الهزيمة بروح رياضية ، فشكراً للأحرار .. وهنيئاً لشباب التواهي والاتحاد الاسلامي هذا النصر المشرف .

* * *

استنكرت رسالة وصلتنا من الأفاضل السيد حامد بركات وفضل عبدالله سعيد وأحمد محمد سلام وسالم أحمد عمر الجرو وسعيد علي راوح وعبد الرحمن عباس أحمد وجامع علي محمد وأحمد إبراهيم محمد الماس وعثمان راجح منصر اليافعي وعبدالله العطاس وأحمد صالح علي وأحمد عبدالقادر وعمر حير إبراهيم وعباس غلام حسين وجميعهم من الرياضيين العدنيين المعروفين ، استنكرت الأعمال الاستفزازية التي أقترفها سكرتير الجمعية الرياضية العدنية في الفترة الأخيرة وبالأخص إساءته المقصودة ضد مراسل الاذاعة الرياضي الأستاذ جعفر مرشد . وتقول الرسالة : أننا نؤيد تأييداً كاملاً ما جاء في كلمة الأستاذ علي عثمان جرجرة بهذا الشأن ونكرر إستنكارنا الصارخ للأعمال التعسفية التي اتخذها سكرتير الجمعية ضد مراسل الاذاعة الذي يعمل لصالح الرياضيين العدنيين خاصة ومستمعي محطة عدن للاذاعة عامة .. وذلك لما يقدم من أخبار رياضية يتتبعها الكثيرون .. ونحن نطالب المسئولين في الجمعية وكذا الاذاعة السعي لوضع حد لتصرفات هذا السكرتير المتهورة والتي يقصد بها عرقلة نشاط المراسل وحرمان المستمعين الذين لا يمكنهم حضور المباريات الرسمية من متابعة الأخبار الرياضية . »

هذا هو نص الرسالة .. ونحن نهديها بدورنا إلى من يهمهم الأمر علهم يدركوا مدى الاستياء العميق الذي يكنه الرياضيون للأوضاع المقلوبة في الجمعية .

اليقظة

جريدة عربية يومية

صاحبها ورئيس تحريرها المسئول

عبدالرحمن جرجرة

سكرتير التحرير

علي عثمان جرجرة

الاشتراكات :

٥٠ شلناً في الداخل تدفع مقدماً

٦٠ شلناً في الخارج

للادارة حق التصرف فيما يرد اليها من الرسائل ولا تعاد الرسائل بأي حال من الأحوال .

صندوق البريد رقم ٢٠٠

ليمون ٢٨٧١

استعادة النشاط وتجديد الغدد

لم يبق اليوم مجال للتألم من الفتور وفقدان الحيوية والرجولة وركود الذاكرة وضعف الجسد وتوتر الاعصاب وفساد الدم ومرض الجلد والانحطاط والارق بعد ان اكتشف طبيب امريكي طريقة بسيطة وسريعة للتخلص من هذه المتاعب وهذا الاكتشاف مصنوع على هيئة اقراص سهلة التناول لذيذة الطعم لا ينجم عنها اي ضرر وهو يقيك من اجراء عملية التدد ويعيد للالاف الشباب والنشاط ويؤثر مباشرة على الغدد والاعصاب ويجري في عروقك دما جديدا نقيا ويجعلك تشعر بانك اصغر سنا من قبل كما تشعر بالنشوية والحيوية والنشاط والقوة على جسدك وهذا الاكتشاف الجديد المدهش المجدد للغدد والنشاط المسمى « فايتابس » مضمون الفائدة تأكد الآلاف في امريكا من جربه نفعه ويباع الآن في الاجزاخانات تحت ضمان انك سترتاح اليه والا ترد نقودك . « فايتابس » يجب ان يشعرك بانك ممتلىء حيوية وهمة وبانك اصغر سنا من قبل فان لم تلمس هذه الفائدة فارجع الزجاجة فارغة واسترد نقودك وهناك زجاجات خاصة بحجم مضاعف تحتوي على ٤٠ قرصا من « فايتابس » تكلفك قليلا والضمان يحميك .

فايتابس
Vi-Tabs

يعيد اليك رجولتك وحيويتك

3

مطعم باندونج

يسعد الفاضل عبدالواحد محمد صاحب مطعم باندونج في التواهي بأخلص تهانيه إلى جميع المسلمين في الداخل والخارج بمناسبة حلول عيد الأضحى المبارك ويعلن بهذه المناسبة أن المطعم سيكون على استعداد لتقديم أجود الوجبات والمأكولات مع مختلف أنواع المشروبات المثلجة .

أقصدوه لتنعموا بالمأكولات اللذيذة والمشروبات المنعشة .

* رزق الشيخ صالح بن حسين الرماح رئيس بلدية البيضاء بمولود جديد جعله الله من أبناء السعادة ومن حملة القرآن الكريم

زوال الربو لمدة سنتين

من سنتين مضتا كان ج. ريتشارد ، هاميلتون ، بكندا ، طريح الفراش لأصابته بالربو ففقد من وزنه ٤٠ رطلا وقاسى كل مساء من السعال والاختناق وتعذر عليه النوم وتوقع الموت في كل لحظة فاستعان « بمنداكو » فتوقف التشنج من أول ليلة ولم يعد الربو منذ اكثر من سنتين ، « منداكو » ناجع المفعول لدرجة انه يعطيك تنفساً مريحاً في خلال ٢٤ ساعة ويضع حداً نهائياً للربو في ٨ أيام والا ترد اليك نقودك

منداكو
Mendaco

يقضي على الربو والنزلة الشعبية والحمى القشية

نادي مجد العرب الرياضي

يقدم

بمناسبة عيد الأضحى المبارك الرواية الاجتماعية الغرامية (خائنة) قصة يجتمع فيها الخير والشر .. الشر في شخص إمرأة والخير في شخص رجل ، ترى من ينتصر ؟ هذا ما سترونه في قصتنا الخالدة (خائنة) كما ستتمتعون بالاستماع إلى أغان شجية والحان عذبة جديدة أعدها الفنان الشعبي أحمد عبدالرحمن أحمد ، أشرف على هذه الرواية الأستاذ عثمان سوقي ، فهلموا لمشاهدة هذه الرواية التاريخية الخالدة وذلك يوم السبت والأحد ٢٨ و٢٩ يونية على مسرح مدرسة (البادري — عدن) .

وسيكون هناك جناح خاص للنساء .

وكالات شهاب

للتأمين والتجارة (المحدودة) عدن

كبرى وكالات مؤسسات التأمين في منطقة البحر الأحمر .. يتعاملون بكل أنواع التأمينات .

للاستفسار اتصلوا بهم شخصياً في شارع الملك سليمان — عدن أو برقياً بعنوان CHIHABION « شهابيون » أو تلفونياً بنمرة ٣١٤١

تجد المعاملة الحسنة مع الضمان الكامل

سيرف يجعل الغسيل أكثر بياضاً !



X-SUR 52/AR-1250

مخترعات وتجديدات هامة فى الصناعات الايطالية

روما (موندار) يكاد الاختراع الذى وفق اليه أحد المهندسين الايطاليين يحدث ثورة انقلابية في عالم التلفزيون والاذاعة والجرامفون فقد تهيأ لهذا المخترع — بمعاونة أحد المصانع الهامة — من انتاج الدفعة الأولى من أجهزة TELERAD الحديثة وهذا الجهاز الجديد يجمع فى آن واحد بين التلفزيون والراديو والجرامفون . ومن مزايا هذا الجهاز الجديد الهام أن ثمنه يساوى سعر جهاز التلفزيون العادى . وسرعان ما حظى هذا الاختراع الجديد باعجاب وتقدير الخبراء وذوى الدراية الفنية والجماهير والسلطات ، اذ أنه يجمعه بين التلفزة والاذاعة والترديد قد وفر كثيراً من التكاليف والمشاق التى طالما أحس بها المشتغلون بالصناعة الحديثة فى الأعوام الأخيرة .

ومن التجديدات الصناعية الايطالية الهامة التى رسخت فى الأيام الأخيرة : سيارة الشحن الجديدة TIGRE التى تولت تركيبها مصانع « O.M.DI BRESCIA » وحمولة السيارة الأصلية المحركة ٦٥٠٠ كيلو جرام ، وحمولة سيرة الجهيز المتحركة ١٢٠٠٠ كيلوجرام والجديد في تصميم هذه السيارة أن القسم الأمامى منها يسير بمحرك (سوبر) يمكن للسائق بمجرد لمس زرعياد التصرف فيه حسب مقتضيات السرعة والطاقة والحمولة بحيث تزيد قوته فوراً على المحرك « الموتور » العادى بمقدار ٣٠ حصاناً وفي وسع المحرك الجديد « سوبر » أن تزداد قوته فتبلغ جملتها ٢٠٠ حصاناً بلا تعسف أو مشقة فى السير ، ومع عدم أحداث خلخلة أو ضوضاء .

ومن مبتكرات الصناعة الايطالية فى ميدان سيارات الشحن كذلك إطارات السيارات الكاتشوك ANTISASSO التى تنتجها مصانع « بيريللى » وهذه العجلات مزودة بمصرب خاص يمسح الطريق لها عازلاً ما يعترضها من الحصى والأحجار الصغيرة والمسامير وغيرها مما ينزل من الكاوتشوك فهلك الاطارات

ووفقت معامل « بيريللى » الكيماوية كذلك إلى إستنباط مادة عازلة كهربائية جديدة تسمى « VOLTALIT » ، تصنع منها عازلات فى وسعها مقاومة الشحنات الكهربائية إلى درجة ٤٠٠٫٠٠٠ فولت . وتجرى حالياً في الولايات المتحدة تجربة هذه العازلات المقاومة للكهرباء .

موندار (٧١)

بقية من ص (٦)

واننا مسرورون بما قامت به اليمن من الأتحاد مع الركب العربى .

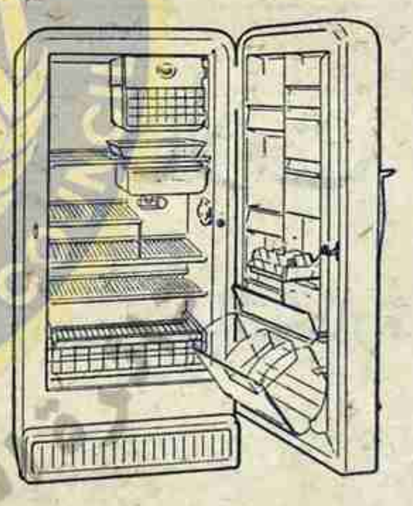
وكتب الينا السيدان أحمد نعمان ونعمان عبده من قضاء الحجرية يستفسران عن إهمال مستشفى الحجرية الذى بنى منذ خمس سنوات ولم يفتح إلى اليوم ولعل جلالة الامام كما يقولان في رسالتهما يعلم بانتشار الأمراض فى نواحي القضاء مما يضطر كثير من الناس إلى نقل مرضاهم إلى عدن المعالجة فى مستشفياتها وتدل القرائن عن توتر الحالة بين حكومة عدن واليمن ان طريق عدن من جهة البر ستقفل فى وجه رعية اليمن قريباً أو بعيداً .

ونحن نود أن نقدم هذه الملاحظات إلى حكومة اليمن وعامل القضاء الجندارى فهما يستطيعان توضيح الأسباب فى هذا الاهمال وعدم الفتح وعلى السيدان أن يسئلا الحكومة والجندارى



اشتروا
السيارة الألمانية المتينة
جوليات ١١٠٠

GOLIATH
فاخرة ذات لونين مزودة بجهاز راديو
ميزتها أنها تسير ٣٦ ميلاً فى الجالون
قطعها متوفرة تسهيلات فى الدفع
الوكيل لعدن واليمن والمحميات
احمد عبد الله العاقل
ص.ب ٥٨ تلفون ٢٥٧٩ عدن

ثلاجات فريجيدير
تعرض اليوم فى عدن عدة أنواع من الثلاجات الممتازة ولكن واحدة منها تحمل إسماً شهيراً وهو :
فريجيدير

تباع لدى شركة
بول ريس وأولاده « عدن » المحدودة بمكتب كريتر بسوق البز . هذه شركة لديها محل للاصلاح مجهز بكامل المعدات والميكانيكيين المدربين ومخزونات كافية من جميع أجزاء التغيير الضرورية .
هل يمكنك أن تجد فى عدن مثل هذه الخدمات الهامة بعد الشراء !!

كيف تتمتع بالطعم الصافى الطبيعى فى منزلك


نسبرای
لبن بودرة كامل القشطة

اللبن النقى KLIM...
يجعل الوجبات الغذائية أكثر فائدة
كليم لبن يحتوى على جميع العناصر الغذائية المفيدة وهو خال من الماء . وعندما تستعمل لبن كليم في الطباخة فانك تتمثل على نمو جسدك إنه لبن حلو المذاق مستخرج من أحسن الأبقار

KLIM...


اللبن الخالص

القراء يكتبون

كتب (عبده على محمد العيسى) معارضاً وناقداً (لسعيد عزاع مقبل العيسى) لكل ما نشر في عدد (٧٤) من هذه الصحيفة بامضاء لفيف من شباب الاعبوس ومن السخف أن يقول الأخ سعيد في كلمته ان النقاش قد سار في جو هادئ وهذا كذب وتزوير بل لقد كانت الفوضى والصراخ هي السائدة وساد النادي صياحاً تقشعر منه الابدان وكنت أود أن يسكت عما حدث ولكنه أحب إلا أن يتكلم عما حدث وبالتالي حكى الحقيقة كما هي بل حرف وزور وزيف الواقع الذي حدث ولعله يقصد من وراء هذا العمل غرضاً يخفيه علي وعلى من حضر في تلك الجلسة وعلى القارئ لذلك المقال أن يفهم خلاف الواقع وخصوصاً في نظام المناقشة والكلام وعصرنا لا يتحمل التمويه والتزييف .

* ووصلتنا رسالة من الفاضل (سعيد عبدالله عبده) بالملابقارن بين الخلافة الاسلامية في أيام الخلفاء الراشدين وعهود الملكية ومع أنه قاصر في درس التاريخ الاسلامي لم يستطع أن يذكر الفوارق بين الملكية والخلافة فالخلافة هي النيابة عن الرسول في تنفيذ القانون الاسلامي وتطبيقه حرفياً على أفراد المسلمين ومن كان من أهل الذمة بالعدالة والمساواة والخلافة شورية انتخابية حرة ينتخب الخليفة أهل الرأي والعقل والدراية من أعلام الصحابة ثم يبايع الأفراد بعد ذلك على السمع والطاعة الا في المعاصي والخروج عن القانون فلاسمع ولاطاعة للخليفة في ذلك وهي ليست وراثية بل يختار لمؤهلاته . . وعليه حماية القانون وجباية الضرائب وتوزيعها على المستحقين لها من أفراد الأمة وصرفها في المصالح العامة وعليه حماية حدود الدولة من الأعداء والدعوة إلى الأسلام والجهاد في سبيل الله إلى ذلك من الأعمال كنشر العلم والتقدم بالحياة

والملكية تقوم على اغتصاب الحكم بواسطه القوة وهي وراثية وهي قد تنفذ القانون وقد تداري وتسامح بعض الأفراد المقاصرين لها وتنعدم فيها العدالة والمساواة وتخضع الأمة لارادتها فلا يستطيعون الانكار عليها ولو في المعاصي ومخالفة القانون وهي لا تعترف الامة بشيء من الضرائب المالية وانما تصرفها على نفسها وجندها وانصارها إلى غير ذلك من الأمور .

* وكتب الينا لفيف من شباب قرية (عمقان) في قدس قضا حجرية أن رجلاً في عقد الستين من العمر تزوج فتاة سنها اثنا عشر سنة وكانت هذ الفتاة مخطوبة لأبن عمها الغائب في القرية ويقال أن أباها زوجها بدين كان عليه المزوج المجوز .

* وكتب الينا عبد اللطيف محمد علي أمـ ـد الشيباني خطاباً مفتوحاً لجلالة الأمام يشكو إليه الأسباب التي قضت على اليمنيين بالغربة والخروج إلى المهجر مما صار لا يخفى على أحد من الناس وهذه الأسباب عدم العدل من الحكام والرشوة والعبودية والفقر وعدم الأعمال والجهل العام وعدم النظام في جهاز الحكومة مما يحفظ الحقوق ويسن الواجبات وقد تسبب عن هذا تأخر اليمن اقتصادياً وسياسياً وثقافياً بعد ما كانت اليمن هي منبع الحضارة والمدنية وعسى أن تعمل الحكومة من الآن وصاعداً على تقدم البلاد على أثر انضمامها إلى الصف العربي الثائر وتستفيد بسرعة لوفرة الامكانيات العلمية والثقافية في البلاد العربية وفي غير من البلاد

البقية في صفحة ٦



كن رجلا حقيقيا!

استمتع بالصحة الجيدة . ان مزيج ووتربرى يحفظك من التعرض للاصابة بالكحة ، البرد والنزلات الشعبية ، فهو مقو عام للكبار والصغار على السواء ويعيد إليك لياقتك الصحيه إذا ما اصبت بالتهاب رئوى أو حمى . حافظ على سلامة صحة افراد اسرتك باعطائهم مزيج ووتربرى .
احفظ زجاجة في منزلك . . . دائماً .



تناول
مزيج ووتربرى
يستحضر عنوان الصحة والقوة

يجب ان تطرده
كليتيك الأحماض

يتخلص جسمك من فائض الاحماض والفضلات السامة في الدم خلال الانابيب والمرشحات الدقيقة في الكلى التي يبلغ عددها تسعة ملايين فاذا كانت السموم المتراكمة في كليتيك وجهازك البولي تسبب آلام في الظهر والمفاصل ، أوجاع في الساق ، الارق ، العصبية ، الدوائر السوداء تحت العينين ، الحوصة وحرقان البول فلا تعتمد على الادوية العادية بل عليك القضاء عليها باستعمال « سيستكس » المستحضر الذي يصفه الاطباء . « سيستكس » يبدأ مفعوله في ثلاث ساعات وإن لم تستفد منه ترد اليك نقودك .

اطلب « سيستكس » من صيدليتك والضمان يحميك

سستكس Cystex

للكليتين والروماتزم والمثانة

١



البلسم
المسكن المدهش

* يشفي الجلد
* يقتل الألم
* ينهي أمراض البرد

يكفي أن تمسح مكان الالم بهذا البلسم





« منثولاتم » هو البلسم المسكن المدهش الشافي . اذا كنت مصابا بمرض جلدي أو اذا كنت تشكو آلاما شديدة في رأسك أو جسمك أو تشعر « ببرودة » أو زكام فانك تحتاج الى « منثولاتم » ان استعماله سهل جداً . وهو يفعل في الجسم فعل السحر

أحسن بلسم صنع حتى الآن اسرع واشتر علبة أو (مرطبانا) اليوم



اطلب « منثولاتم » الحقيقي

في علب ومرطبانات

تصنعه فقط :
شركة منثولاتم المحدودة
أسست عام ١٨٨١
سلو ـ انجلترا

لايحتوي على دهون حيوانية مطلقاً

MENTHOLATUM



مصنع الامين لتعبئة الزجاجات

يتقدم إلى كافة المواطنين الكرام
وإلى جميع الموزعين والعملاء
بأخلص التهانى وأطيب التمنيات
بحلول عيد الفطر المبارك

سعيد العيد

يهنئ الشعب - بأعياد الشعب
وكل عام وانتم بخير



الكوثر

خلاصة البرتقال الاصيل



معبأ بمصنع الامين لتعبئة الزجاجات
بمدينة جنوب الجزيرة العربية

الكوثر

المشروب المفضل فى الصيف والشتاء
خلاصة البرتقال الأصيل المنعش المغذى الفوار
انتاج أول مصنع عربى للتعبئة فى جنوب الجزيرة العربية

حقوق النقل والاقتباس والترجمة من (اليقظة) او شقيقتها (النهضة) محفوظة لصاحبها

طبعت فى مطبعة « اليقظة » بعدن